



夏糊栎到

鸣谢

(2021年4月1日——2021年6月30日)

加拿大

李陈杏娟

加元 50 元

以上鸣谢名单,如有错漏敬请来函来电告知 温馨提示:由于我社无法办理外币账号,谢授各类型支票赞助,不便之处敬请原谅!

侨务工作: 汇聚实现中国梦的强大力量

侨务工作是党的统一战线工作的重要组成部分。 海外侨胞是促进国家发展的重要依靠力量,在革命、 建设、改革各个历史时期都作出了不可替代的重要 贡献。

党和国家领导人历来高度重视侨务工作。新中国 成立之后,中国政府将保护华侨和归侨侨眷合法权益 的内容写进了宪法。改革开放以来,党和国家顺应时 代发展需要,推动侨务工作改革创新,推动其转化为 实现民族复兴的巨大能量。

党的十八大以来,以习近平同志为核心的党中央高度重视发挥海外侨胞的作用。习近平总书记强调,实现中华民族伟大复兴,需要海内外中华儿女共同努力。把广大海外侨胞和归侨侨眷紧密团结起来,发挥他们在中华民族伟大复兴中的积极作用,是党和国家的一项重要工作。总书记的重要指示充分体现出党中央对侨务工作和海外侨胞的高度重视,为新时期侨务工作指明了前进方向,提供了基本遵循。

我国有几千万海外侨胞,这是我国发展的一个独特优势。多年来,我国坚持促进双边友好,营造良好环境,敦促外国政府有关部门为侨胞生存发展创造有利条件;想侨胞之所想,深化惠侨服务,持续落实国内"放管服"改革要求,提升为侨服务质量;积极加强对侨引导,引导支持侨胞积极参与"一带一路"建设,使海外华侨华人成为"一带一路"建设的推动者、

参与者和受益者,共享中国发展的机遇和成果;坚持 "以侨为桥",促进中外民间交流,积极引导海外华 侨华人传承中国文化;支持建设和谐侨社,努力提升 海外侨社的凝聚力和影响力,推动新时代侨务工作实 现跨越式发展。

新冠肺炎疫情暴发初期,国内各种防疫物资严重 匮乏,广大海外侨胞第一时间驰援国内,捐款捐物。 在疫情全球蔓延之际,党和政府始终惦念着海外侨胞 的健康与安危,本着"以人民为中心"的思想和"生 命至上"的理念,第一时间为海外侨胞提供救助和 支持。各驻外使领馆纷纷向海外同胞发放防疫物资, 迄今已向160余国、500多万海外同胞发送了"健康 包""春节包",并协调国内专家为海外同胞提供线 上医疗咨询和服务,及时将党和国家的关心、关爱传 递到广大侨胞身边。

历经沧海桑田,海外华侨华人始终与中国的命运 息息相关。中国贫弱时,华侨华人不离不弃,倾力相 助;中国强盛时,华侨华人扬眉吐气,腰杆挺直。

如今,中国共产党即将迎来百年华诞,中华民族 也前所未有地接近实现伟大复兴的梦想。在历史性机 遇面前,外交部领事司将乘势而为,围绕同圆共享中 国梦这一时代主题,进一步凝聚侨心侨智侨力,开拓 进取,不断开创侨务工作新局面。

(经济日报)

社 长: 莫惠媛

名誉社长: 马景煊 郭志舜 梁德仁 雷汉辉 雷德檀 顾 问: 马金权 马定邦 马恩明 马 斌 王华斌

方文干 卢东有 刘志廉 李中屏 连少允

余乐明 陈迪秋 黎志滔 杨灿斌 杨炳轩

张少森 林 藻 高仲林 郭宝珠 郭浩亭 徐顺利 梁立勤 梁扬劲 梁实华 萧 强

雷光权 雷庆滔 雷焕仪 雷楚汉 鲍永宁

杨永善

主 编: 陆永强

副 主编:黄婉舒

编 辑: 雷经石 梁正衡 雷根成

刊 务: 林 茜 黄子昊

封面题字: 雷楚汉 封面摄影: 中山画刊

主办单位: 南区侨联

Publish: Federation of Returned Overseas Chinese of South District

主管单位:中山市侨务局

Competent Authority: Zhongshan Overseas Chinese Affairs Bureau

地 址:中山市南区城南二路1号622室

Address: Rm 622,NO.1,Chengnan Er Rd,South District, Zhongshan

City, Guangdong Province, P.R.C

电 话: (0760) 88899230、88891233 邮编: 528455

Tel: (0760) 88899230, 88891233 Zipcode: 528455

本刊网址 Website: www.ldqk.net

电子邮箱 Email: nanquqb@163.com

海外及港澳联系处:

美 国:三藩市中山良都良善堂

地 址: LEONG SEN ASSOCIATION 750 ASACRAMENTO

ST., SAN FRANCISCO CA, 94108 U.S.A

美 国:梁立勤

地 址: 477 OFARREST,#307 SAN FRANCISSO CA,94102

U.S.A

澳 洲:雷光权

地 址: 95 EDGBASTON RD.,BEVERLY HILLS,N.S.W 2209

AUSTRALIA

加拿大: 恒美寄庐

地 址: HING MEE SOCIETY 553 PRIOR ST., VANCOUVER

B.C.V6A 2G4 CANADA

联系人: 李玉廉

澳 门:澳门中山良都同乡会

地 址:河边新街 83—85 号均明阁—楼 B

电 话: 66637226

联系人: 李灿宏

香港:香港中山良都会

地 址: 九龙柯士甸道 49 号联业大厦 14 楼

电 话: 35201126 FAX: 35201127

联系人: 马恩明

良都侨刊

Contents/ 目录

一种 祖 麵

卷首语 Preface

3 侨务工作: 汇聚实现中国梦的强大力量

街道要闻 Focus

- 6 中山"小康样本"创作基地在南区揭牌
- 8 南区街道跑出全员核酸检测"加速度"
- 11 全国政协委员、广州雕塑院院长许鸿飞到中山调研
- 13 "国家火炬中山南区电梯特色产业基地"落户南区
- 15 "引进来+走出去"
 - ——南区街道全力打造一流产业创新生态园区
- 17 "雁南归": 凝心聚力向"善"飞
- 19 打通"最后一公里"南区街道"人民法官下村居" 活动正式启动
- 21 南区街道:全市"最有文化"的镇街之一
- 24 南区街道 2020 年"金点子"党群公益服务项目 大寒
- 27 南区街道良都社区和城南社区荣获"中山市书香社区"称号
- 30 "青春心向党 奋斗新征程"
 - ——庆祝中国共产党成立 100 周年

暨纪念五四运动 102 周年活动圆满结束

- 32 南区街道举行"六五世界环境日·饮用水源保护" 主题宣讲活动
- 34 与爱同行,为爱集结
 - ——南区街道举办"全国助残日"特别活动
- 36 "保护自然 减少污染"
 - ——环保科普进马岭学校开展公益活动
- 38 隔离不隔爱,浓浓端午情
- 39 校企发展助力南区经济发展
- 40 南区街道共青团庆祝建党 100 周年青年演讲比赛
- 42 便民服务再升级
 - ——南区街道率先推出中山通老年人公交卡
 - 一门办

友好往来 Friendly Exchanges

44 "百年追梦 同心共圆" ——东区知联会到访南区开展联谊交流活动

良都俊贤 Liangdu talents

48 郭琴舫: 合摄影、书画、技击于一身的三绝奇士

侨乡掌故 Anecdotes

51 一起来开启良都文化的溯源之旅

文萃选登 Selected works

- 53 百名孩童齐聚詹园行开笔礼
- 56 海外各界深切悼念袁隆平毕其一生消除饥饿

诗海拾贝 Poems

- 58 咏孙文莲归里 鹧鸪天・莲花颂 踏莎行・与黄圃诗友南区行 过良都渡头怀古
- 59 夏 荷 重庆游记 西山红棉 咏睡莲









中山"小康样本"创作基地在南区揭牌

The Zhongshan "Moderately Prosperous Society Model" Creation Practice Base Is Unveiled in South District



4月26日,"美好生活基层行"中山"小康样本" 创作基地揭牌仪式在南区街道曹边村举行,中国作协 书记处书记邱华栋,广东省作协党组书记、专职副主 席张培忠,中国作协社联部副主任李晓东,中山市委 常委、宣传部部长林锐熙,中山市文联党组书记、主 席陈江梅,南区街道党工委书记郭渊、党工委委员黄 碧云等出席揭牌仪式。



The unveiling ceremony of the Zhongshan "Moderately Prosperous Society Model" Creation Practice Base of "Good Life for the Grassroots" was held in Caobian Village, South District on April 26. Qiu Huadong, the Secretary of the Secretariat of the China Writers Association, Zhang Peizhong, the Secretary of the Party Leadership Group and the full-time Vice Chairman of the Guangdong Writers Association, Li Xiaodong, the Deputy Director of the Social Liaison Department of the China Writers Association, Lin Ruixi, a member of the Standing Committee and the Director of the Publicity Department of the Zhongshan Municipal Party Committee, Chen Jiangmei, the Secretary of the Party Leadership Group and the Chairwoman of the Zhongshan Federation of Literary and Art Circles, Guo Yuan, the Secretary of the Party Working Committee of South District, and Huang Biyun, a member of the Party Working Committee of South District, attended the ceremony.







- **图1** 中国作协书记处书记邱华栋对创作基地揭牌仪式表示了 祝贺
- 图2 广东省作协党组书记、专职副主席张培忠在致辞中强调,加强小康创作是全省文学界的一项系统工程和长期任务
- 图3 中山市委常委、宣传部部长林锐熙在致辞中感谢了中国 作协和广东省作协对中山的信任和支持,创作基地为中 山建设文化强市、共建粤港澳大湾区人文湾区提供了良 好的平台和载体

南区街道跑出全员核酸检测"加速度"

South District Shows Impressive "Acceleration" in Mass Nucleic Acid Testing



全市发布紧急通知后,南区街道迅速研究部署开展全员核酸检测工作,充分借鉴广州和周边镇街的工作经验,结合南区人口分布等情况,经通盘考虑、综合研判,最终决定采取分批次、分区域开展核酸采集,确保检测工作有序推进,9万常住人员核酸筛查"全覆盖无遗漏"。

6月5日下午,中山市新冠肺炎疫情防控工作电视会议召开,党工委迅速反应,要求全体党员干部员工取消休假、返岗作战,并在当晚迅速开展疫情防控"地毯式"排查,以"快、严、实"为主线,全面筑牢疫

情防控铜墙铁壁, 贯穿一条主线, 周密部署、有序推 进各项工作。

6月6日,市新冠肺炎疫情防控指挥部办公室发布 关于在全市范围内开展大规模核酸检测的紧急通知。 当天晚上,南区街道科学研判,周密部署,迅速发布《关 于开展全员核酸检测工作的通知》,分片、分批次开 展大规模核酸采集。同时,向全体居民群众发出《致 南区街道居民朋友的疫情防控倡议书》,号召南区居 民积极参与核酸检测,主动配合疫情排查,注意科学 自我防护,筑牢联防联控、群防群控的严密防线。社区、 经联社连夜入户上门通知居民参加核酸检测,并借助"熟人社区"的优势,落实全体工作人员发动亲戚、朋友参与检测,动员热心村民提醒邻里积极参与检测,提高宣传度,提升参与检测率。

为强化核酸检测组织保障,党工委、办事处统筹安排人员调配,迅速成立10支党员志愿者服务队,并于6日晚迅速组织全体志愿者开展集中培训,第一时间明确分工安排,全力以赴为全员核酸检测提供安全可靠的保障。7日凌晨,9个固定检测点场地布置工作连夜完成。为缓解高温,各检测点均配齐降温设备,提前搭建帐篷,安装大风扇、各种照明设施,个别检测点更针对婴幼儿、老人、孕妇等特殊群体开设绿色通道,全力确保检测工作有序进行。

6月7日上午,南区街道党工委发出《让党旗在疫情防控一线高高飘扬——致南区街道全体党组织和党

员干部的倡议书》,先后发动 200 名机关干部员工支援核酸检测一线,上下同心共筑防疫安全网。南区街道第一批 28 个临时检测点率先启动,覆盖北溪社区、马岭社区各学校和部分厂企。

南区街道各单位、部门、社区、经联社干部员工组成的近500名党员志愿者全员出动驻守核酸采样点,全员核酸检测的号令吹响后,南区街道医护人员闻令而动,迅速抵达战"疫"第一线,马上进入"战斗状态",各检测现场井然有序,各项工作开展有条不紊。疫情防控各部门各司其职、各尽其责,守牢"大后方",全力保障核酸检测工作有序开展。党员志愿者分工明确,耐心协助群众完成信息登记,高效开展人员组织、分流指引、交通疏导等工作,让党旗在疫情防控一线高高飘扬。

(南区街道新冠肺炎疫情防控指挥部办公室)



图1 南区街道各单位、部门、社区、经联社干部员工组成的近500名党员志愿者全员出动驻守核酸采样点,和医护人员共同奋战 在第一线

图2 党员志愿者耐心协助群众,开展信息登记、人员组织、分流指引、交通疏导等工作





图3 检测点对老弱病残等特殊人群开设绿色通道,做好人文关怀工作 图4 各临时检测点现场井然有序,有条不紊地开展核酸检测工作

After the city issued an urgent notice, South District rapidly researched the arrangement of mass nucleic acid tests. By fully drawing on the work experience of Guangzhou City and surrounding towns/sub-districts, it finally decided to organize a nucleic acid collection in batches region by region upon comprehensive consideration and judgment, taking into account the population distribution of South District, to ensure the orderly advancement of testing. 90,000 permanent residents were all tested without omission.

Nearly 500 Party-member volunteers composed of cadres and employees from different units, departments, communities, and economic unions in South District were assigned to nucleic acid collection sites. Moreover, medical workers from South District

quickly arrived at the frontline of the fight against the pandemic in response to the call for mass nucleic acid testing and immediately entered the "combat state". The sites were in apple-pie order, and the work was carried out in an orderly manner. All departments of pandemic prevention and control performed their duties and fulfilled their responsibilities to guard the "home front", making every effort to ensure the orderly development of nucleic acid testing. The Partymember volunteers had a clear division of labor. They patiently assisted the masses in completing information registration, and efficiently carried out personnel organization, diversion guidance, and traffic dispersion, making sure that the Party was always at the frontline of pandemic prevention and control.

全国政协委员、广州雕塑院院长许鸿飞到中山 调研

Xu Hongfei, a Member of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference and the President of the Guangzhou Sculpture Academy, Pays a Research Visit to Zhongshan



4月5日,全国政协委员、广州雕塑院院长许鸿飞到访中山,就乡村文化振兴展开调研。市委常委、宣传部部长林锐熙陪同调研。调研组先后走访了南区街道曹边村及寮后村、中山詹园、大涌红博城,了解侨乡文化、古村落保护、文旅资源开发、乡风文化建设等情况,围绕乡村文化振兴深入交流探讨。

林锐熙指出,当前,中山全市上下正以习近平新时代中国特色社会主义思想为引领,紧紧围绕庆祝建党 100 周年、推动高质量发展等主题,立足本地资源,强化顶层设计,加快推进乡村文化振兴,为乡村振兴

凝聚文化力量。希望调研组为中山乡村文化振兴积极献计献策,并在文艺创作和宣传推广等方面予以大力支持。

许鸿飞表示,中山拥有丰厚的历史文化资源,要充分挖掘地方特色,加强乡村产业与艺术融合,吸引更多优秀艺术家积极参与。要加大对文创艺术下乡的支持力度,进一步缩小城乡公共文化服务的差距。要强化艺术人才的引育工作,为乡村文化振兴提供强大的人才支撑。许鸿飞从事雕塑艺术创作 20 多年,其"肥女系列作品"深受人们喜爱,曾在法国、意大利、

英国等几十个国家成功举办 40 多场个人雕塑展览。 其雕塑作品被国内外多个博物馆、艺术馆等收藏。同时,许鸿飞作为全国政协委员,他广泛深入多地调研, 希望结合自己的作品,在全国过百个乡村举行过百场 展览,以"产艺融合"的方式,全力助推乡村振兴。

据悉,"许鸿飞雕塑艺术百村展"计划在中山展出,将雕塑作品与公共空间、乡村风貌结合,为乡村文化振兴注入新活力。

(中山手机台、文旅中山)

Xu Hongfei, a member of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference and the President of the Guangzhou Sculpture Academy, visited Zhongshan on April 5 for research on the revitalization of rural culture. Lin Ruixi, a member of the Standing Committee and the Director of the Publicity

Department of the Zhongshan Municipal Party Committee, accompanied Xu Hongfei in the research. Successively, the research team visited Caobian Village and Liaohou Village of South District, Zhongshan Zhan Park, and Dachong Hongbo City to learn about the culture of overseas Chinese hometowns, the protection of ancient villages, the development of cultural and tourism resources, and the building of rural areas with social civility. At the same time, they had in-depth exchanges and discussions on the revitalization of rural culture.

It is reported that the "Xu Hongfei Sculpture Art 100 Village Exhibition" is planned to be held in Zhongshan. By combining sculptures with public spaces and rural landscapes, the exhibition will inject new vitality for the revitalization of rural culture.



"国家火炬中山南区电梯特色产业基地" 落户南区

The "Zhongshan South District Characteristic Elevator Industry Base of China Torch Program" Settles in South District



5月20日下午,市市场监督管理局与南区街道 办事处在市市场监督管理局举行共建"国家火炬中山 南区电梯特色产业基地"(以下简称"电梯产业基地") 高质量发展战略框架协议签约仪式,双方将重点围绕 中山市电梯产业质量提升、智慧监管、创新研发、人 才培养、物联网大数据等开展合作建设。

双方将大力推动"中山市电梯服务协同创新中心""广东特检特种设备大数据中心"落户南区,开展电梯维保信息化试点工作及建设电梯物联网平台试点工作。推动中山特检院"广东特检电梯大数据归集平台"建设,打造集考试、培训、评级、职业教育、社会教育于一体的全方位培养基地。定期举办国际性或全国性电梯行业高峰论坛、技术研讨、行业年会,支持南区电梯行业提升标准话语权。

南区街道党工委副书记、办事处主任谢军杰代表南区街道办事处与市市场监督管理局局长高培鹏进行

签约,南区街道党工委书记郭渊,市市场监督管理局副局长林志成、黄聪,省特检院中山检测院院长林凯明、副院长彭成淡、院长助理雷勇利,南区街道党工委委员、办事处副主任张才合出席签约仪式。

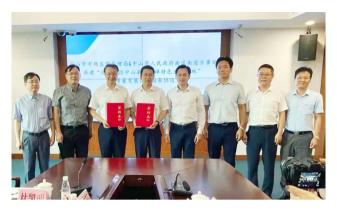
高培鹏表示,近年来,南区街道大力推动中山电梯产业高水平转型升级和高质量发展,抢抓"双区驱动"发展先机,围绕电梯产业进行强链补链。市市场监督管理局将和南区街道本着"干事创业、创新发展、共建共享"原则,共同推动"电梯产业基地"高质量发展建设,为南区街道电梯产业高质量发展赋能。

郭渊表示,南区街道将抓住中山科学城建设重大 历史机遇,以中山科技创新园为载体,着力建设重大 科技创新平台,全链条创新服务体系和特色创新功能 区,不断提升电梯产业基础高级化、产业链现代化水 平,推动电梯产业高质量崛起。为"电梯产业基地" 配套完善的市政实施及扶持政策,设立一站式服务平 台,为企业发展提供更加优惠、优质、高效的服务。

(南区街道党政综合办公室、南区街道经济发展 和科技统计局)

The Zhongshan Administration for Market Regulation and the South District Office held a signing ceremony of the framework agreement on the high-quality development strategy for the joint construction of the "Zhongshan South District Characteristic Elevator Industry Base of China Torch Program" in the office building of the Zhongshan Administration for Market Regulation on May 20. Both parties will focus on cooperation on Zhongshan City's elevator industry quality improvement, smart regulation, innovative research and development, talent training, Internet of Things, and big data.

While vigorously promoting the settlement of the "Collaborative Innovation Center for Elevator Services of Zhongshan City" and the "Special Inspection and Special Equipment Big Data Center of Guangdong Province" in South District, the two parties will carry out pilot informationbased maintenance and repair of elevators and pilot construction of an elevator Internet of Things platform. They will also facilitate the building of the "Special Inspection Elevator Big Data Collection Platform of Guangdong Province" by the Guangdong Institute of Special Equipment Inspection and Research Zhongshan Branch, and establish a comprehensive training base integrating examinations, training, rating, vocational education, and social education. On top of that, the two parties will hold international or national elevator industry summit forums, technical seminars, and industry annual conferences on a regular basis to support the elevator industry in South District in strengthening its voice on standard setting.







"引进来+走出去"

一南区街道全力打造一流产业创新生态园区

"Bring In + Go Out"

——South District Makes Every Effort to Build a First-class Ecological Park of Industry Innovation



为加快招商步伐,4月14—15日,南区街道党工委书记郭渊率队分别前往深圳中海石油气电集团有限责任公司广东销售分公司、东莞快意电梯股份有限公司、广州市高比电梯装饰工程有限公司、广东医谷产业园投资管理股份有限公司等参观访问。党工委委员张才合,党政综合办公室、经济发展和科技统计局负责人参与考察。

郭渊表示,南区街道经济发展全面提速、结构调整步伐加快、项目建设势头强劲,已规划好长远目标和整体环境。为打造一流产业创新生态园区,期望未来南区街道与多家企业强化双方沟通与合作,推动更多、更优质项目落地转化,打造最优营商环境。

深圳中海石油气电集团有限责任公司广东销售分公司(以下简称"深圳分公司")主要从事海上石油、 天然气的勘探、开发和生产。此前,南区街道已与深 圳分公司签订合约,在此基础上,考察团与深圳分公 司深入洽谈合作事宜,凝心聚力全力以赴做好项目服 务工作。

东莞快意电梯股份有限公司和广州市高比电梯装饰工程有限公司凭借先进的技术和设备,处于广东电梯企业先进水平。考察团听取了这两家公司在规划、管理模式等方面情况,为南区电梯产业园强链补链延链,做好招商工作。

广东医谷产业园投资管理股份有限公司(以下简

称"广东医谷")是专注于生物医疗和医疗器械的投资孵化平台。考察团详细了解广东医谷的规划建设、产业招商、运营管理等情况,期望整合双方专业资源,为加快研究中山科学城项目落地,寻求合作共赢。

(南区街道党政综合办公室)

In order to speed up the pace of investment promotion, Secretary Guo Yuan of the Party Working Committee of South District led a team to visit CNOOC Gas and Power Ltd. Guangdong Marketing Branch in Shenzhen City, IFE Elevators Co., Ltd. in Dongguan City, Guangzhou Cobelco Elevator Decoration Engineering Ltd., and Guangdong Medical Valley Investment Management Co., Ltd., respectively, on April 14 and 15. Zhang Caihe, a member of the Party Working Committee, and heads of the Party and Government Office and the Bureau of Economic Development and Science and Technology Statistics participated in the inspections.







- 图1 考察团详细了解广东医谷规划建设、产业招商、运营管理等
- 图2 考察团与深圳分公司深入洽谈合作事宜
- 图3 到东莞快意电梯股份有限公司取经,为南区电梯产业园强链补链延链



"雁南归": 凝心聚力向"善"飞

"Yannanfei": Concentrating on "Goodness"



为深入贯彻落实习近平总书记"注重家庭、注重家教、注重家风"重要指示精神,增强家庭教育工作者的实践能力,建设一支家庭教育工作专业化队伍,4月25日,在南区良都全民公益园,南区街道妇联、南区街道教体文旅局、市家庭教育工作者协会联合举办"2021年南区街道家庭教育骨干培训班"。市妇联主席余建思、副主席高峥,南区街道党工委副书记钟咏及相关部门负责人出席开班仪式。

在开班仪式上,市妇联主席余建思为新建立的中山市"四新"领域妇女组织进行授牌。区街道妇联经过充分调研,拓展建立"四新"领域妇女儿童之家2个、妇女微家1个("中山市精彩童年妇女儿童之家""中山市大信新都汇星汇店妇女儿童之家"和"中山市合智律师事务所妇女微家"),进一步扩大妇女儿童阵地建设的覆盖面,推动家庭教育工作基层化、普惠化

发展。

市妇联副主席高峥为南区街道新成立的家庭教育 讲师团成员颁发证书。南区街道建立"雁南飞"家庭 教育领航志愿者服务队,旨在通过"领头雁"作用的 发挥,提供优质的家庭教育服务,更好促进家长协 作,辐射更多亲子家庭共同成长,以千万家庭的好家 风支撑起全社会的好风气,营造更加积极向善的文明 新风尚。

南区街道党工委副书记钟咏在开班动员讲话中强调:一要深入学习贯彻习近平总书记关于家庭家教家风建设的重要论述,充分认识家庭教育工作的重要性和紧迫性;二要高度重视家庭教育阵地建设的重要作用,不断推进家庭教育阵地的优化和全覆盖;三要注重学习和创新工作方式,结合党史学习教育,切实推进南区街道家庭教育事业的发展。

市家庭教育工作者协会经过精心策划,通过实用的家庭教育技能、温馨的破冰互动、趣味的团康互动实践体验、多元的家庭教育分享方式等形式,为南区街道开展家庭教育工作提供新模式,启迪新思维,有效提升家庭教育队伍的工作水平。

(南区街道妇女联合会)

The South District Women's Federation, the South District Bureau of Education, Sports, Culture and Tourism, and the Zhongshan Family Educators Association jointly organized the "2021 South District Family Education Elite Training Class" at Leong Doo Public Welfare Park in South District on April 25. Chairwoman Yu Jiansi and Vice Chairwoman Gao Zheng of the Zhongshan Women's Federation, Deputy Secretary Zhong Yong of the Party Working Committee of South District, and relevant department heads attended the opening ceremony.

At the opening ceremony, Chairwoman Yu Jiansi awarded the newly established women's organizations of Zhongshan City in the field of "Four News" (new customs, new culture, new habits, and new ideas), and Vice Chairwoman Gao Zheng issued certificates to members of family education lecturer groups newly established in South District.

- 图1 南区街道如联、南区街道教体文旅局、市家庭教育工作者协会联合举办了"2021年南区街道家庭教育骨干培训班"
- 图2 市妇联主席余建思(左二)为南区街道3个新建立的 "四新"领域妇女组织进行颁牌仪式
- 图3 市妇联副主席高峥(中)为南区街道新成立的家庭教育 讲师团成员颁发证书
- 图45 在培训班上,市家庭教育工作者协会为南区街道家庭 教育骨干进行了多种形式的引导,为南区街道进一步 提升家庭教育队伍工作水平提供了新思路









打通"最后一公里" 南区街道"人民法官下村居"活动正式启动

Getting Through the "Last Kilometer"

—— South District Launches the "People's Judges to Villages" Program



为进一步推进市域社会治理现代化建设,完善诉源治理体系建设,协调推动基层社会治理力量参与非诉纠纷化解,打通人民法官联系服务人民群众"最后一公里",5月28日上午,南区街道举行"人民法官下村居"启动仪式。南区街道党工委副书记朱勇、市中级人民法院民二庭副庭长姜新林等5名法官及法官助理、街道综合治理办公室(司法所)负责人及4个社区分管法治工作的负责人参加启动仪式并进行了座谈。

会议指出,"人民法官下村居"活动是"我为群 众办实事"实践活动的有力抓手,能有效将矛盾纠纷 解决在基层、化解在萌芽状态。

下一步,南区街道将重点抓好几方面工作:

一是建立联动化解矛盾纠纷工作机制,法官与社 区定点联系,共同开展矛盾纠纷化解工作,助力"平 安、法治、和谐"村居建设。

二是综合治理办(司法所)发挥桥梁纽带作用,整合各社区与村居法律顾问、人民调解组织等资源力





图1 南区司法所开展"法律援助手牵手,和谐社会心连心"暨行政复议体制改革宣传活动

图2 村居法律顾问陈润明律师(左三)向群众派发普法宣传资料

图3 普法志愿者向群众派发南区普法小礼品

量,推动诉讼与人民调解工作的有效衔接,切实提升村(社区)诉源治理能力和水平。

三是各社区全力配合市中级人民法院,联络员积 极参与多元纠纷化解工作,协助法官开展各项诉讼服 务和审判辅助性事务。

按照市中级人民法院关于"人民法官下村居"活动的有关安排,除了定点联系南区街道的4名法官外,中级人民法院民二庭全体人员都将与南区街道各社区联动配合,共同开展法律宣传、释法答疑,参与诉前纠纷化解,参与或指导村居人民调解工作,着力解决好群众实际的困难和问题,提升基层组织的解决纠纷能力和水平,实现诉讼与非诉纠纷解决机制的有效链接,加快完善诉源治理体系建设。

(中山市司法局南区司法所)

To further advance municipal social governance modernization, improve the system for litigation source governance, coordinate grassroots governance in non-litigation dispute resolution, and get through the "last kilometer" of judges connecting with and serving the people, South District organized the launching ceremony of "People's Judges to Villages" on the morning of May 28. Attendees included Zhu Yong, Deputy Secretary of the Party Working Committee of the District, Jiang Xinlin, Deputy Chief Judge of the Second Civil Division of the Municipal Intermediate People's Court, among other five judges and judge assistants, the head of the Comprehensive Management Office (Judicial Office) of the District, and the persons in charge of the rule of law from four communities. They held a symposium following the ceremony.



南区街道:全市"最有文化"的镇街之一

South District: One of the "Most Cultural" Towns/Sub-districts in the City

日前,中山市第七次全国人口普查公报发布,中山24个镇街的详细数据悉数披露,包括常住人口数量、地区人口、人口性别构成、人口年龄构成、人口受教育程度等。南区街道2020年常住人口数为90270人,与2010年第六次全国人口普查的64702人相比,十年共增加25568人,增长率为39.52%;全街道常住人口中,男性人口占53.36%;女性人口占46.64%。总人口性别比为114.42(以女性为100,男性对女性的比例);全街道常住人口中,0-14岁占比17.23%;15-59岁占比72.64%,60岁及以上占比10.13%,其中65岁以上占比6.84%;全街道常住人口中,每10万人口中拥有的各类受教育程度人数:大学(指大专及以上)的人口为18745人;高中(含中专)的人口为21452人;初中的人口为31981人;



小学的人口为 10924 人(以上各种受教育程度的人口包括各类学校的毕业生、肄业生和在校生); 平均受教育年限为 10.83 年。最让人骄傲的是南区街道平均受教育年限排名全市第六,每 10 万人中拥有大学文

化程度接近2万人。

是什么让过去的"城乡接合部"摇身一变成为全市"最有文化"的镇街之一? 2020年10月,市委十四届九次全会首次提出,打造"3+4"重大产业平台。其中,中山科学城布局在南区街道、大涌镇、板芙镇,总面积54.61平方公里,南区街道占地31.31平方公里。

一、大布局

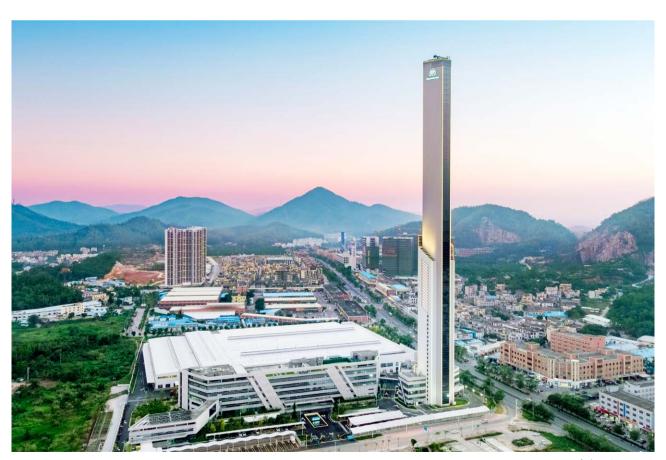
南区街道明确把中山科学城建设作为"头号工程",全力配合市级层面推动中山科技园、两大科学装置尽快动工建设,并以中山科学城为核心,提出打造"科创新城,美丽侨乡"的新目标,确定"一环、两轴、三园、四区"的空间布局,举全街道之力,统筹推进发展规划、区域开发、产业发展、重大项目落地、公共服务环境建设和民生工程提升。可以预期,南区将迎来前所未有的新机遇、新挑战、新突破。

二、大工业

南区街道以电梯产业为主,装备制造业基础扎实。辖区坐落着国家首个火炬电梯特色产业基地,拥有蒂升、三菱两大世界500强企业、60多家电梯配套企业及国家级电梯检测平台基础。电梯产业是南区最具活力的支柱产业。目前,南区街道正整合电梯产业园、科技创新资源集聚区、树涌平安科技创新园,一体申报省级工业园区,为推动中山科学城建设、加快制造业发展筑牢根基。

三、大交通

南区的干线公路、高速公路四通八达,东西两岸融合发展大动脉、紧接深中通道的中开高速贯穿科技创新资源集聚区,连接珠江西岸节点城市的大动脉广珠西线在集聚区内设有出入口,"一纵一横"交通大动脉在集聚区交汇。广州18号线西线城南站设在南区,未来,南区将实现半小时内直达深圳、珠海、澳



蒂森电梯试验塔





门等城市,一小时内直达大湾区所有城市。南区将成为珠江东、西两岸和珠西城市带的交汇点、湾区创新要素流通网络的"兵家必争之地"。

四、优服务

充分发挥侨乡资源优势,以中山市南区国际青年科创谷为平台,面向海外招引一批战略科技人才和创新团队,并与广东省侨界海外留学归国人员协会签订战略合作协议,共建"广东省海归国际产业创业中心——中山南区街道基地"和"广东省粤港澳大湾区知识产权合作驿站——中山市南区分站",同步成立"南粤侨创基地"和"中山留学生创业就业服务中心"。这标志着南区街道在推动创新创业、服务归国人才、提高配套服务等方面迈上了新的、更高的台阶。

五、大环境

南区拥有山林绿地超 3 万亩,占全街道总面积近二分之一。河岸线长达 14 公里,是岐江河流经最长的镇街。加上住宅商圈成熟、医疗设施完善、教育体系完备、优质景区云集等宜居宜业宜游的优势,南区对高端企业和人才已经具备一定吸引力。

(南区街道经济发展和科技统计局、南区街道宣 传办公室)

A few days ago, the Communiqué of the Seventh National Population Census of Zhongshan City was released. The detailed data of 24 towns/sub-districts in Zhongshan were fully disclosed, including the number of permanent residents, regional distribution, gender composition, age composition,

and education level. The number of permanent residents in South District in 2020 was 90,270. Compared with the 64,702 persons published in the Sixth National Population Census in 2010, there was a total increase of 25,568 persons in ten years, with a growth rate of 39.52%. Gender composition: Of the permanent resident population in South District, male population accounted for 53.36% and female population accounted for 46.64%. The male to female ratio was 114.42:100. Age breakdown: The 0-14 age group accounted for 17.23%; the 15-59 age group accounted for 72.64%; and the age group of 60 and above accounted for 10.13 %, of which 6.84% were 65 years old or over. Education: The number of people with university (referring to higher vocational college and above) education was 18,745 per 100,000 persons; those with high school (including technical secondary school) education reached 21,452; those with middle school education aggregated 31,981; and those with primary education totaled 10,924 (the above-mentioned people with different educational attainments included graduates, dropouts, and current students from the schools). The average years of schooling were 10.83 years. The proudest fact was that the average years of schooling in South District ranked sixth in the city. Close to 20,000 per 100,000 permanent residents had received a university education.

南区街道 2020 年"金点子"党群公益服务项目大赛

2020 "Golden Ideas" Party-mass

Public Welfare Service Project Competition of South District



5月13日上午,南区街道2020年"金点子"党群公益服务项目大赛迎来末期评审。经过评审,获奖名单如下:

1. 最佳"金点子"项目:红色印记——南区党群故事会 2.0、"美丽乡村,党群共建"——曹边侨韵推广计划。

2. 优秀"金点子"项目: "益耆创文"行动计划、 党建引领侨乡文化北溪行、"红色成长印记"阅读故 事 FEN 享会、党旗引领 文艺惠民——追梦艺术团 送戏进社区。

大赛从 2020 年 6 月启动持续至 2021 年 4 月,

目前,20个项目的服务活动均已圆满完成,受到居民群众和服务对象的一致好评。为全面检验项目服务质量和成效,5月13日,20个项目负责人纷纷带着项目成果来到现场,通过PPT展示、生动演讲、音乐演奏、小册子、手艺作品等形式展示项目成果。

项目涉及基层党建、乡村振兴、文明创建、文创旅游、社会治理等领域,从服务的角度出发,各项目主动契合居民群众的日常需求,覆盖南区街道四个社区、12个党群服务阵地及周边领域,涵盖儿童、青少年、长者、亲子家庭、残疾人士、退役军人等群体。一年来,各项目通过开展红色故事宣讲会、手工

DIY、书法培训、430课堂、亲子家风课堂、导赏、绘画、艺术表演、美食等形式丰富多彩的公益活动,为群众提供了多种多样的服务。

据统计,自大赛启动以来,20个项目撬动社会资源投入,在南区街道开展了共计900多场服务活动,受惠人群超过2.3万多人次。各项目深入挖掘社区骨干力量,带动900多名志愿者参与到公益服务中来,并培育建立了3支本土社区组织。

大赛通过"党建+治理+公益"的"3+"模式, 以基层党建为引领,落实党史学习教育"我为群众办 实事"实践活动,以党群服务"小阵地"撬动基层"大 治理"、以公益创投"小平台"链接社会资源、以公 益服务"小项目"惠及老百姓的"大民生",为居民群众提供更多便民惠民志愿活动,让群众在文明实践活动中获得更多精神滋养。

南区街道相关负责人表示,用心用情"为群众办实事",是南区街道举办2020年"金点子"党群公益服务项目大赛的初心宗旨,做基层的"贴心人",从居民群众的热点、难点出发,为老百姓提供喜闻乐见、积极向上的服务,让社区活动越来越活跃、环境越来越和谐。目前,该项目大赛已成为南区街道"聚民心、暖人心、筑同心"的品牌平台,推动南区街道共建共治共享治理模式取得了阶段性成果。

(南方+)





The competition started in June 2020 and lasted until April 2021. The service activities of 20 projects were successfully completed, winning unanimous praise from residents and service recipients. In order to comprehensively evaluate the service quality and effectiveness, persons in charge of the 20 projects came to the scene on the day and showcased their project results in such forms as PowerPoint presentations, vivid speeches, music performances, pamphlets, and handicrafts.

The projects involved grassroots Party building, rural revitalization, spiritual civilization building, cultural and creative tourism, social governance, and other fields. From the perspective of service, each project sought to meet the daily needs of residents, covering children, teenagers, the elderly, parent-child families, people with disabilities, veterans, and other groups in four communities, 12 Party-mass service bases, and surrounding areas of South District. Over the past year, the projects have provided a variety of services for the masses through diverse public welfare activities including storytelling on the history of revolution, "do it yourself" ("DIY"), calligraphy training, "4:30" Classroom, parent-child family values courses, docent-guided tours, painting, art performances, and food activities.

南区街道良都社区和城南社区 荣获"中山市书香社区"称号

Liangdu Community and Chengnan Community of South District Win the Title of "Community of Avid Readers in Zhongshan City"



近日,第十九届中山读书月活动对 2020 年中山市"书香系列"优秀集体与活动进行了表彰颁奖,南区街道良都社区和城南社区荣获"中山市书香社区"称号。

良都社区为持续深入推进全民阅读,坚持党组织主导、社会组织协同、社工人才参与的三方联动,促进文化服务、公益服务及便民服务三服务融合,以"党建+文化+公益"的创新工作理念,精心策划爱伴小屋、"430学堂"等品牌活动,2020年服务群众达2000多人次,营造良好的社区氛围。良都社区党委大力发展儿童友好社区服务队伍,现拥有10人规模的家庭教育讲师团和150人规模的志愿服务队伍,依托公益服务综合体——良都全民公益园的亲子阅读馆

和南区马公纪念堂的沙涌亲子阅读基地等场地,常态 化开展公益讲座、亲子阅读、儿童绘本分享、亲子手 工制作、亲子互动游戏等体验活动。2019 年获得"中 山市亲子阅读基地"荣誉称号。

城南社区重视阅读文化推广、阅读阵地建设和阅读形式创新,大力开展全民阅读活动,形成"三有阅读文化",建设新型"书香社区"。

一、"阅读成长,儿童绘本文化"。组织专业人士、社工、志愿者等队伍开展规范化、持续化、专业化项目服务。每月按照不同主题策划开展"儿童成长驿站"绘本阅读活动。暑期开展DFC创意行动夏令营,对儿童进行衣食住行、安全等的教育,大大丰富辖区儿童、亲子家庭的知识储备。



二、"阅读生活,线上小书屋文化"。打造实时 "线上小书屋"平台,除了每月定期定量推荐书籍、 美文,还实时线上解答居民的服务咨询,组建微信群 组,创造居民交流空间。设置"每月推荐阅读书目", 图文介绍阅读简介、方法,方便居民线上线下畅游知 识海洋。

三、"阅读交换,图书共享文化"。开展"图书漂流"项目,鼓励社区居民利用家中闲置书籍互换共享,打造漂流驿站,让图书漂流、让书香传递,实现资源共享。创新文化惠民活动形式,丰富服务内容,2018年综合性文化活动中心启动以来,举办各类公益讲堂、文体活动、家庭教育讲座、禁毒宣传、爱国主义教育、红色教育基地和侨乡文化研学游户外实践等活动100余场。

今后,南区街道将继续统筹"街道-社区"两级公共阅读资源,构建以南区图书馆为主体,综合性文化服务中心图书室、街区自助图书馆和邻里文化家为延伸的服务体系,积极组织开展形式丰富的系列主题活动,引领更多群众参与阅读活动,培养阅读兴趣与习惯,打造书香南区,营造文明和谐的阅读氛围。





Outstanding collectives and activities of the "Avid Reader Series" in Zhongshan City for 2020 were commended in the 19th Zhongshan Reading Month. Liangdu Community and Chengnan Community of South District were awarded the title of "Community of Avid Readers in Zhongshan City"!

In order to continuously further promote the national reading campaign, Liangdu Community facilitated the integration of cultural services, public welfare services, and convenient services, while adhering to the tripartite linkage of leadership by Party organizations, coordination by social organizations, and participation by social workers. Under the innovative work philosophy of "Party building + culture + public welfare", it carefully planned brand activities such as Love Companion Hut and "4:30" Classroom, and served more than 2,000 people in 2020, creating a good community



atmosphere. Attaching great importance to the promotion of reading culture, the building of reading places, and the innovation of reading forms, Chengnan Community vigorously developed reading for all, formed a "Three Haves" reading culture, and built a new type of "Community of Avid Readers".



"青春心向党 奋斗新征程"

——庆祝中国共产党成立 100 周年暨纪念五四运动 102 周年活动圆满结束

"The Youth's Hearts Turn to the Party, and A New Journey of Struggle Begins"

——Activity Held to Celebrate the 100th Anniversary of the Founding of the Communist Party of China and to Commemorate the 102nd Anniversary of the May Fourth Movement Concluded



"我志愿加入中国共产主义青年团……"在刘广生故居团旗广场,南区街道团工委书记带领 44 名新发展团员庄严宣誓,用激扬的声音,昂扬的斗志宣誓成为党可靠的助手和后备军,不忘初心跟党走。

4月22日上午,南区街道在刘广生故居举办"青春心向党奋斗新征程"庆祝中国共产党成立100周年暨纪念五四运动102周年活动。本次活动融合党史学习教育、五四运动精神及刘广生革命事迹进一步传承红色基因,传播红色价值,来自南区街道各行各业党员、青年,学校团员、少先队员代表参加本次活动。

活动在"快闪"节目《少年》中拉开帷幕,现场青年党员、学校团员、少先队员代表共同歌唱,用歌声唱响时代主旋律,用音乐激扬爱党爱国情怀。

活动现场举行南区街道党史学习教育基地、中山

市青少年灯塔工程学习实践基地揭牌仪式,以刘广生故居浓厚红色资源文化元素为示范点打造青少年党史学习教育基地,以红色教育、文化学习、素质拓展、劳动实践、志愿服务等青少年喜闻乐见的形式,教育引导广大青少年了解党的光辉历史、感悟党的初心使命、领会党的创新理论、体认党的精神谱系、传承党的红色基因。

同时,现场还为南区街道 2020—2021 学年"侨 乡优秀少先队员""侨乡优秀共青团员"荣誉称号获 得者进行颁奖,南区街道充分挖掘和宣传青少年先进 典型,发挥新时代青少年榜样示范引领作用。

此外,学生代表现场演绎以革命先驱事迹为原型 的党史学习教育原创情景剧《怒放的青春》,老党员 进行党史学习分享及党史、五四运动知识问答等环节, 以多元化节目营造浓厚的党史学习教育氛围。

接下来,南区街道将继续引领广大团员青年厚植爱党、爱国、爱社会主义的情感,树立正确的党史观,知史爱党、知史爱国,让红色基因、革命薪火代代传承。凝聚广大团员青年立足新时代、展现新作为,以实际行动奋力开启全面建设社会主义现代化国家新征程,以优异成绩迎接建党100周年。

On the morning of April 22, an activity themed on "The Youth's Hearts Turn to the Party, and A New Journey of Struggle Begins" was held in Liu Guangsheng's former residence by South District to celebrate the 100th anniversary of the founding of the Communist Party of China and to commemorate the 102nd anniversary of the May Fourth Movement, with Party members from all walks of life, youths, school Youth League members and Young Pioneers in the South District participating in the activity.

The opening ceremony of South District's Party History Learning and Education Base and Zhongshan's Youth Lighthouse Project Learning and Practice Base was held at the site. Awards were also given to the winners of the honorary titles of "Outstanding Young Pioneers of Zhongshan" and "Outstanding Communist Youth League Members of Zhongshan" for the 2020-2021 academic year in South District. In addition, student representatives performed an original play named "Youth in Full Bloom" for party history learning and education, the story of which is based on the deeds of revolutionary pioneers. Veteran Party members shared their feelings and experience of Party history learning, and Q&A section on Party history and the May Fourth Movement was set by the organizer, creating a strong atmosphere of Party history learning and education with diversified activities.

- 图1 来自南区街道各行各业的党员、共青团员、少先队员代表参加了本次活动
- 图2 南区街道党政领导为南区街道党史学习教育基地揭牌
- 图3 党工委副书记钟咏为中山青少年灯塔工程学习实践基地揭牌
- 图4 南区街道党工委书记郭渊(左四)为2020—2021学年"侨乡优秀少先队员""侨乡优秀共青团员"荣誉称号获得者进行颁奖
- 图5 44名新发展团员庄严宣誓
- 图6 现场还举行庆祝建党一百周年书法活动











南区街道举行"六五世界环境日·饮用水源保护"主题宣讲活动

A Campaign Themed on "June Fifth World Environment Day to Protect Drinking Water Sources" Held in South District



为落实省市关于生态环境保护尤其是饮用水源保护的工作部署和要求,弘扬生态文明理念,5月29日上午,南区街道在大信星汇商圈举行"六五世界环境日·饮用水源保护"主题宣传活动。中山市生态环境局副局长李娟、南区街道办事处副主任万晓江、南区街道生态环境保护局以及相关职能部门、社区、企业、学校代表等100多人参加活动。

在致辞中,李娟充分肯定了南区街道在生态环境保护尤其是饮用水源、水污染防治工作上取得的成效,并呼吁广大居民群众从饮水安全和创建国家文明城市的高度,自觉遵守国家相关法律法规,广泛传播饮用水源保护理念,让志愿参与生态环境保护成为一种生活习惯和社会自觉。

活动中,南区街道办事处副主任万晓江上台倡议

广大居民群众要做饮用水源保护的倡导者、志愿者和 实践者,让绿色环保成为"自由呼吸·山水良都"的 底色,让南区街道的天更蓝、山更绿、水更清、空气 更清新。

在"饮用水源保护,共建生态文明大家谈"环节, 南区街道生态环境保护局代表、社区代表和企业代表 分别站在不同的角度向广大市民朋友介绍关于做好饮 用水源保护、水污染防治等措施,让现场群众对饮用 水源保护有了更全面的认识。

主会场活动结束后,现场的游戏嘉年华吸引了群众的积极参与。活动共设置8个主题互动体验摊位,通过通关、竞答、动手实践等环节,引导广大居民群众关注饮用水源保护、关注生态环境,让"绿水青山就是金山银山"逐步深入人心。





除了本次嘉年华主题活动,在"六五"世界环境保护日来临之际,南区街道还组织开展了一系列饮用水源保护主题活动:

- 一是召开"饮用水源保护 从源头控制做起"南 区街道企业普法讲座。
- 二是开展"争做饮用水源小卫士"主题作品线上征集活动,征集作品70多幅,并评选出了最佳人气奖5名、优秀奖12名、三等奖3名、二等奖2名、一等奖1名。
- 三是以"六一"儿童节为契机,举行"生态文明理念"进校园活动。

为保障群众的饮用水安全,近期,南区街道全力 以赴开展系列工作:

- 一是开展饮用水源保护区专项整治,百分之百完成了保护区内工业项目、水利、交通、农业源等各项环境问题整治工作。
- 二是制定出台《中山市南区街道饮用水源地突发 环境事件应急预案》,健全水源地突发环境事件应急 机制。
- 三是配合市生态环境局完成马岭水库在线监测平 台建设,定期开展马岭水库全因子采样监测。

四是设立并定期修复马岭水库内饮用水源保护区 标志牌,明确饮用水源保护区范围。

下一步,南区街道将重点开展马岭水库物理隔离设施建设项目,进一步完善马岭水库饮用水源保护区规范化建设,全力保障群众的饮用水源安全。

(南区街道综合行政执法局)

To implement the work deployment and perform the requirements at the provincial and municipal levels on ecological and environmental protection, the protection of drinking water sources in particular, and carry forward the concept of ecological civilization, a campaign with the theme of "June Fifth World Environment Day to Protect Drinking Water Sources" was held in Daxin Xinghui Business District in South District on the morning of May 29. More than 100 people attended the event, including Li Juan, Deputy Director of Zhongshan Environmental Protection Bureau, Wan Xiaojiang, Deputy Director of South District Office, and representatives from South District Environmental Protection Bureau and other relevant functional departments, communities, enterprises and schools.



与爱同行,为爱集结

—南区街道举办"全国助残日"特别活动

Along with Love & All for Love

——South District Organizes a Special Activity for the "National Day of Persons with Disabilities"



为深入推进党史学习教育,继承和发扬党的优良 传统和作风,5月9日,值世界红十字日和全国助残 日来临之际,南区街道举行"学党史,知党恩,跟党 走"暨全国助残日、世界红十字日宣传活动。

南区街道党工委委员王小龙、公共服务办全体人员、各社区书记、民政干部,南区精神残疾人及亲友协会、南区肢残人协会委员等参加了本次活动。

现场通过心肺复苏急救演示、宣传单派发、游戏体验、知识问答等多种大众喜闻乐见的宣传摊位,寓学于乐,居民在游戏中加深了对党史知识及心肺复苏等应急急救知识的了解。同时设置了法律援助和义诊

服务摊位,服务到场的群众,现场互动感十足,气氛 热烈。居民纷纷表示,非常开心能参加这次活动,在 游戏中学习到了很多实用的知识。

本次宣传活动吸引近 300 名居民参加,不仅丰富 了残障人士及其家庭文化娱乐生活,使其感受社会人 文的关怀,也增进了残障人员对社会的归属感,融洽 居民与残疾人的关系。同时,活动让更多的居民深入 了解党史和红十字会应急救护知识,提高了居民党史 认知度及他们面对突发事故的自救互救能力。

(南区街道公共服务办)

In order to further promote Party history learning and education and to inherit and carry forward the fine traditions and conduct of the Party, on the occasion of the World Red Cross Day and the National Day of Persons with Disabilities, South District held the "Learning the Party's History, Knowing the Party's Kindness, and Following the Party's Path" & National Day of Persons with Disabilities and World Red Cross Day Publicity Activity on May 9. Wang Xiaolong, a member of the Party Working Committee of South District, all staff of the Public Service Office, community secretaries, civil affairs cadres, members of the South District Association of Persons with Psychiatric Disability and Their Relatives, and members of the South District Association of Persons with Physical Disability, participated in the activity.

Embedding learning in entertainment, the popular publicity booths on the scene such as the first aid demonstration of cardiopulmonary resuscitation, leaflet distribution, game experience, and knowledge quizzes, helped residents gain a deeper understanding of the Party's history and first aid knowledge such as cardiopulmonary resuscitation in the games. Moreover, there were legal aid and free clinic service booths available to serve the people present. A lively atmosphere with lots of interaction was created on site.







"保护自然 减少污染"

-环保科普进马岭学校开展公益活动

Popularize the Knowledge of Environmental Protection in Campus and Advocate Civilized Practice in the New Era



为加强儿童生态环境科普教育,引导儿童参与生物多样性保护和水资源保护行动,助力生态文明建设,同时加强青少年生态环境科普教育,培养学生勤动手、善动脑、爱科学的科学素养和实践能力,5月21日晚,由南区街道新时代文明实践中心联合中山市环境科学学会主办的"保护自然 减少污染"环保科普进学校公益活动在马岭小学新时代文明实践站开展,活动吸引了100名家长、学生参加。

活动上,中山市环境科学学会环境管理工程师冯 子杰分别从大气污染防治、珍稀动植物保护、"碳中 和"净化原理三个方面为在场的亲子家庭进行讲解。

现场通过播放自然环境图片和视频, 向孩子们展

示了地球"健康"和"生病"的状态,引孩子们思考和总结地球生病的原因,并引出"碳中和"的概念及措施,带领孩子们初步认识植树造林与节能减排的作用,鼓励孩子以自己的实际行动带动家庭及社会形成低碳生活,树立爱护地球的良好环保意识。

此次生态环保科普进校园活动受到广大师生的欢迎,取得了良好的教育效果。下一步,南区街道将持续推进新时代文明实践,不断建强科普志愿服务队伍,定期深入社区、学校、企业等开展特色科普志愿服务活动,扩大科普宣传覆盖面,持续打通宣传群众、教育群众、关心群众、服务群众的"最后一公里"。

(南区街道宣传办公室)



图1 现场互动环节,亲子家庭积极踊跃参与,现场气氛十分热烈

图2 中山市环境科学学会环境管理工程师冯子杰为在场的亲子家庭进行讲解

To strengthen the education and popularizatio n of ecological environment protection on children, guide them to participate in biodiversity protection and water resources protection and promote the construction of ecological civilization on the one hand, and to strengthen the education and popularization of ecological environment protection on teenagers, and cultivate their scientific literacy and practical ability to practice more, think more and explore more on the other hand, a public welfare activity of "Protecting Nature and Reduce Pollution" was held in Maling Primary School, a civilized practice site in the new era, on the evening of May 21. The activity was jointly organized by the New Era Civilization Practice Center of South District and Zhongshan Society for Environmental Sciences,

attracting 100 parents and students.

The activity of popularizing the knowledge of environmental protection in campus enjoyed great popularity among teachers and students and achieved good educational results. In the next step, South District will continue to promote civilized practice in the new era, build a strong volunteer service team for knowledge popularization, and carry out characteristic volunteer service activities of knowledge popularization in communities, schools and enterprises on a regular basis so as to expand the coverage of education and popularization of ecological environment protection, and continue to open up the "last mile" of educating, caring and serving the masses.

隔离不隔爱,浓浓端午情

Isolation Cannot Stop the Power of Love in this Dragon Boat Festival





图12 南区街道办事处副主任陶杉率队对集中医学隔离观察场所相关人员送上节日关怀

6月14日端午佳节当天,南区街道新冠肺炎疫情防控指挥部组织开展对集中医学隔离观察场所入住人员和工作人员慰问活动。南区街道办事处副主任陶杉带队到集中隔离观察场所,为端午节"就地过节"的客人、医护人员、工作人员送上应节佳品和节日关怀。

隔离不隔"爱"。来自隔离观察室的7岁"小客人"手绘了一幅画,名为《中国加油》,既是端午佳节"安康快乐"的问候,也是向节日坚守的医护工作者和志愿者们表示的敬意和感谢。

战"疫"仍在继续,防控从未放松。端午佳节之际,向所有坚守在疫情防控一线的医务人员、工作人

员以及人民群众致以节日问候和美好祝福,道一声"端午安康"!

(南区街道隔离场所工作专班)

On the day of the Dragon Boat Festival on June 14, the South District Headquarters Office for COVID-19 Prevention and Control organized condolence visits to occupants and staff in centralized isolation sites. Deputy Director Tao Shan of the South District Office led a team to the sites and delivered festival gifts and care to the occupants, medical workers, and other staff who did not return home for the Dragon Boat Festival.

校企发展助力南区经济发展

School-enterprise Cooperation Stimulates the Economic Development of .South District





5月26日下午,中山市粤华混凝土有限公司与 华南理工大学土木与交通学院共同举办校企合作签约 暨揭牌仪式。南区街道党政领导谢军杰、张才合,中 山市粤华混凝土有限公司董事长李远乐,华南理工大 学土木与交通学院书记郑存辉出席仪式。

校企合作能促进创新要素集聚,吸引优秀人才, 为双方提供更广阔的空间和更坚实的发展平台,以企业创新发展为出发点助力南区经济发展。高校也可以 重点发挥专业人才优势,努力满足企业人才技术需求, 不断提升服务地方经济发展综合能力。

双方认为,产教融合顺应粤港澳大湾区对外开放 经济发展的新趋势,是新形势下企业发展进步的内在 要求和实现双赢的战略举措。双方将开展多层次、多 形式、多领域合作,从合作共赢角度出发,推进创新 要素成果化;从中山科学城产业规划大局角度出发, 提高企业核心竞争力,抢占行业一席之地;从升级转 型高端化角度出发,加速企业转型升级,推动企业高 质量发展,为中山经济发展做出更大贡献。

(南区街道党政办、经济发展和科技统计局)

Zhongshan Yuehua Concrete Co., Ltd. and the School of Civil Engineering & Transportation, South China University of Technology jointly held a signing and unveiling ceremony of schoolenterprise cooperation on the afternoon of May 26. Party and government officials Xie Junjie and Zhang Caihe of South District, Chairman Li Yuanle of Zhongshan Yuehua Concrete Co., Ltd., and Secretary Zheng Cunhui of the School of Civil Engineering & Transportation, South China University of Technology, attended the ceremony.

The school-enterprise cooperation can promote the accumulation of innovation elements, attract outstanding talent, and provide a broader space and a more solid development platform for both parties, thereby stimulating the economic development of South District with corporate innovative development as the starting point. The university can also focus on giving full play to its professional talent advantage and strive to meet the needs of the enterprise for talent and technologies so as to constantly improve the comprehensive ability to serve local economic development.

南区街道共青团庆祝建党 100 周年青年演讲 比赛

Youth Speech Contest Launched by the Communist Youth League of South District to Celebrate the 100th Anniversary of the Founding of the Party



5月22日上午,南区街道团工委在良都全民公益园举办"青春心向党·建功新时代"南区街道共青团庆祝建党100周年青年演讲比赛。比赛邀请了中山市朗诵协会会员杜坤、资深主持人吴丽丽作为评委,为选手点评,提供专业指导。

比赛中,来自机关事业单位、学校、社区及两新组织的 18 名参赛选手围绕中国共产党成立百年来的峥嵘岁月、青年在党的引领下逐步成长的光辉历程、毛泽东同志为中山新平乡青年突击队写下的"四最"按语、新时代中国特色社会主义的伟大征程、青年投

身粤港澳大湾区一体化建设、中山重振虎威的改革发展历程等广大团员青年积极贡献青春力量、建功新时代的感人事迹,结合身边的故事和亲身经历,用小故事诠释大情怀,展开精彩演讲。

选手凭借生动的语言、鲜活的事例和饱满的热情, 打动了评委,也赢得了现场观众的阵阵掌声。

经过激烈的角逐,现场决出一等奖1名,二等奖2名、三等奖3名以及优秀组织奖5个,来自侨中英才学校的李冉脱颖而出,荣获一等奖并推选到全市复赛。

一等奖:李冉

二等奖:杨念,罗诗仰、吴宇程(组合)

三等奖: 刘欢、张宇莹、黄颖怡

优秀组织奖: 侨中英才学校团委、启航技工学

校团委、良都中学团委、良都社

区团总支、马岭社区团总支

下阶段,南区街道将继续立足青年思想政治引领工作,创新工作方式,发挥共青团实践育人优势,开展南区街道共青团庆祝建党100周年系列主题活动,引领广大青少年争当新时代"四最"青年,在建设南区街道"科创新城,美丽侨乡"中贡献青春力量,在全面建设社会主义现代化国家新征程中接续奋斗。

(南区街道团工委)

On the morning of May 22, a youth speech contest of "The Youth's Hearts Turn to the Party, and Make Contributions in the New Era" is held by the Youth League Working Committee of South District in Leong Doo Public Welfare Park to celebrate the 100th anniversary of the founding of the Party. In the competition, 18 contestants from government organs, public institutions, schools, communities and "Two New" organizations expressed their patriotic feeling by making wonderful speeches based on touching stories of extraordinary times since the founding of the Communist Party of China in the past century, combined with stories around them and their personal experiences.







- 图1 来自机关事业单位、学校、社区及两新组织的等的18名 参赛选手
- 图2 参赛选手风采
- 图3 获得一等奖的参赛选手
- 图4 南区街道团工委副书记林继浩为获奖选手颁奖

便民服务再升级

—南区街道率先推出中山通老年人公交卡一门办

Convenient Services Upgraded Again

——South District Is the First to Launch One-Stop Processing of Zhongshan Pass for the Elderly



"本来以为南区街道政务服务大厅只能办居住证,都做好了去市公交总站办卡的准备,没想到现在办完居住证直接就可以在大厅申办公交卡,太方便了!"第一个在南区街道政务服务大厅办理公交卡业务的群众何阿姨感慨道。

5月6日,南区街道政务服务大厅率先推出非本市户籍中山通老年人公交卡业务,将非本市户籍中山

通老年人公交 IC 卡申办业务引进大厅综合窗口。

省心省力, "一门式"办理老年人公交卡业务

作为直接与老百姓打交道的窗口服务单位,政务服务大厅的服务水平,更应该体现政府服务的高效性和人性化。一直以来,非中山市户籍老年人需要先在政务服务大厅办理居住证,再到市公交总站办理老年人公交卡,多地跑、多次跑的情况给老年人带来诸多

不便。非中山市户籍老年人公交卡业务进驻大厅,真正实现了"一门式"办理,全方位为老年人提供更周到、更贴心、更便利的政务服务。

流程简化, 群众办事简单快捷

非中山市户籍老年人公交卡业务办理流程简单快捷,申请人只需提供身份证和居住证复印件、电子版证件照,填写相应表格,就可拿到取卡回执,等待30日后即可凭回执领取老年人乘车优惠卡,另外大厅还可根据群众意愿提供自费邮寄到家服务。

强化服务,完善"街道-社区"服务机制

下一步,南区街道在政务大厅受理非本市户籍老人乘车优惠卡初次办理业务的基础上,将此业务延伸至社区,完善"街道-社区"服务机制,方便群众家门办,让群众少跑路。同时,争取打通技术壁垒,加快推进老人乘车优惠卡年审业务进驻中心工作,实现服务群众"零距离"的要求,让南区街道的政务服务更有"温度",让群众的幸福更有"质感"。

(南区街道公共服务办公室)

On May 6, South District Government Service Hall took the lead in launching the Zhongshan Pass business for senior citizens without local household registration, enabling them to apply for transportation IC cards at the counters for comprehensive services.

This move realized the "one-stop" processing, offering the elderly more thoughtful, considerate and convenient government services in an all-round way. Next, South District will extend this business to communities, improving the "district-community" service mechanism to make Zhongshan Pass application more convenient for the masses.







"百年追梦 同心共圆"

一东区知联会到访南区开展联谊交流活动

"100 Years of Dream Pursuit with United Hearts"

——The East District Intellectuals Friendship Association Visits South District for a Networking Event





为庆祝中国共产党成立 100 周年,同时促进会员间的沟通交流,东区知联会于 5 月 27 日下午举办"百年追梦 同心共圆"联谊交流活动。东区街道办事处相关职能部门领导、南区街道办事处相关职能部门领导、中山市积水潭骨科医院领导、中山市律师界党外知识分子联谊会会员、东区及南区知联会共 30 多人参加了活动。

交流组一行首先来到中山市积水潭骨科医院座谈交流,卢院长对院区建设情况、功能分区特点、医疗管理流程、设备配置以及医院特色项目——公益手术项目等作详细介绍。随后,脊柱外科崔冠宇主任对颈椎、腰椎疾患的诊疗与预防科普知识作讲解,并和与会人员进行交流互动。中山积水潭骨科医院是中山市人民政府与北京积水潭医院共同托管的非营利性骨科专科医院。医院坐落于南区马岭社区,占地面积127亩,编制床位500张,分二期建设。一期建成200张床位,建筑面积39987平方米,投资5.3亿元,并于2019年1月28日正式开业。一期建成后,由北京积

水潭医院技术与管理团队负责日常运营,建立"维护公益性、调动积极性、保障可持续性"的公立医院运行机制,严格控制成本,利用北京积水潭医院的品牌优势,为我市患者提供优质、高效、规范的医疗服务。

第二站参观了南区方志馆,让交流组一行对南区 经济发展、城乡建设、社会民生等方面作更深入的 了解。

南区方志馆集收集、保管、阅览、咨询、展示、 交流等功能于一体,建筑面积 2000 平方米, 分三层 布展,设地情馆、华侨馆、名人馆、良都侨苑等 14 个展区,全面展示了南区优秀传统文化、华侨文化、 商业文化、革命红色文化、建筑文化等亮点,重点收 存并供社会各界民众查用方志年鉴、南区侨胞、历史 人物等地情资料。

最后,交流组参观了位于树涌村的刘广生故居, 并听取南区工作人员讲述中山青年革命运动先驱刘广 生的生平事迹,为刘广生愈挫愈奋、坚贞不屈的革命 精神和气节所深深感动。

刘广生(1901-1927),广东香山(今中山) 人,共青团中山县委首任书记,1927年4月在 中山参加卖蔗埔起义,同年9月组织领导秋收 暴动时被捕,后英勇就义。

交流组一行随后还参观了树涌村村史馆,了解树 涌村历史变迁和发展状况。对侨房保护活化与利用、 地情资源服务乡村文旅发展的情况。

To celebrate the 100th anniversary of the founding of the Communist Party of China and to promote communication and exchange among members, the East District Intellectuals Friendship Association held a "100 Years of Dream Pursuit with United Hearts" networking event on the afternoon of May 27. More than 30 people attended the event, including officials of relevant functional departments of the East District Office, officials of relevant functional departments of the South District Office, leaders of the Zhongshan Jishuitan Orthopedic Hospital, members of the Non-Party Intellectuals Association of Zhongshan Lawyers, and members of the East District Intellectuals Friendship Association and the South District Intellectuals Friendship Association.

The exchange team first came to the Zhongshan Jishuitan Orthopedic Hospital and had discussions. Then they visited the Local Chronicles Museum of South District where they gained a deeper understanding of the economic development, urban and rural construction, and people's livelihood of South District. In the end, the exchange team went to the former residence of Liu Guangsheng in Shuchong Village and listened to the life stories of Liu Guangsheng, a pioneer of the Zhongshan revolutionary youth movement, told by staff of South District.









4月26日, 内蒙古通辽市侨联宣传联谊部部长白冬梅(中)在市侨联文化部部长潘小璐(左 二)、南区统战办副主任陆永强(右一)的陪同下考察南区方志馆、良都侨苑。

Accompanied by Director Pan Xiaolu of the Cultural Department of the Zhongshan Federation of Returned Overseas Chinese (second from left), and Deputy Director Lu Yongqiang of the United Front Work Office of South District (first from right), Director Bai Dongmei of the Publicity and Fellowship Department of the Tongliao Federation of Returned Overseas Chinese, Inner Mongolia (middle) visited Local Chronicles Museum of South District and Liangdu Qiaoyuan on April 26.



5月19日, 三亚市委统战部调研组在中山市委统战部副部长谭文辉(左六)的带领下到访 南区、参观百货先驱马应彪故居——马公纪念堂、南区街道党工委副书记钟咏(左五)向调研 组介绍了本地侨情侨史。

Led by Deputy Director Tan Wenhui of the United Front Work Department of the Zhongshan Municipal Party Committee (sixth from left), a research team from the United Front Work Department of the Sanya Municipal Party Committee visited South District on May 19. They went to Ma Memorial Hall, the former residence of Ma Ying Piu who was the "father of Chinese department stores", and Deputy Secretary Zhong Yong of the Party Working Committee of South District (fifth from left) introduced the state and history of local overseas Chinese to the research team.



5月20日,在南区街道党工委书记郭渊(右)的陪同下,北台籍香港乡亲林坤武到寮后考察侨 房保育活化工作情况。

Lin Kunwu, a Beitai fellow from Hong Kong, inspected the conservation and revitalization of overseas Chinese houses in Liaohou Village on May 20 in the company of Secretary Guo Yuan of the Party Working Committee of South District (right).



6月24日, 南区统战办副主任陆永强(右三)、城南社区侨务干部邱开武等陪同市侨联一行慰 问走访马来西亚归侨、老党员叶春桃(右一)。

Deputy Director Lu Yongqiang of the United Front Work Office of South District, and Qiu Kaiwu, a cadre of overseas Chinese affairs from Chengnan Community, accompanied a delegation from the Zhongshan Federation of Returned Overseas Chinese to visit Ye Chuntao, a veteran Party member and overseas Chinese who had returned home from Malaysia, on June 24.

郭琴舫:

合摄影、书画、技击于一身的三绝奇士

郭琴舫(1913—1999),1913 年出生(一说是1920 年),祖籍广东中山市竹秀园村。近代著名新闻摄影记者、摄影家、画家、书法家、体育技击家。先后毕业于上海圣约翰大学、上海美术专科学校。任上海《良友》画报摄影记者。抗战期间任国民党国际宣传处摄影科记者。抗战胜利后,任上海《新闻报》摄影记者。曾师从黄君璧、郑曼青学习国画、拳艺等。曾参加上海精武体育会,随陈汉先学习西洋拳。1936 年,参加全国运动会选拔赛,登上"拳王"宝座。1937 年,应邀参加上海西方青年会举办的国际拳击赛,夺得冠军。1949 年赴台,任台湾师范大学体育系教授。从事新闻摄影工作30 余年,曾获瑞士国际摄影艺术联盟颁给"硕学"荣誉称号。因横跨新闻、艺术、体育三大领域,海内外人士识者称其为"三绝奇士"。

画人群中作摄影

郭琴舫自小对美术感兴趣,因家境优越,进入上海美术专科学校学习,1933年7月成为该校第八期毕业生。在校期间他主修国画,后改习西洋绘画,^①同时参加陈秋草、都雪鸥、方雪鸪、潘思同等上海著名画人创办的"白鹅画会"。该会成员大多是业余美术爱好者,又有上海美术专科学校(以下简称"上海美专")学生或教师,加上会址地近内山书店,得天独厚的资讯中心为画会提供大量的信息,所以这个研

究所的气息一直是生机勃勃的。在相关研究者看来,在培养美术人才方面,"白鹅画会功不可没,前后十余年间,卒业者近千人,人才辈出"^②。江丰、费新我、刘汝醴、陈天如、郭琴舫、胡笳、程及等会员后来纷纷成为艺术领域的名家。^③

在上海美专毕业后,郭琴舫从事摄影,任职于著名画报《良友》,同时与画报同好习得了拍照、暗房冲洗等技术。上海美专和白鹅画会的经历,为郭琴舫打造了坚固的美术基础,而这种基础,让他在后来从事新闻摄影时,"取景自然且能够顾及整体画面格局,致所拍得的照片几乎无须剪裁,表现得恰到好处"^④。

1937 年 8 月 13 日,日军进攻上海,淞沪会战展开。1938 年,郭琴舫随国民党中宣部国际宣传处撤退至重庆,任《中央日报》摄影记者。抗战期间,他背负相机,随中国军队游走于安徽、浙江等游击区,捕捉到大量战场照片,激励了国人同仇敌忾的抗日决心。

一篇文章如此刻画了郭琴舫的剪影: "顶着猛烈的战火,背着摄影工具, 郭琴舫宛如出征的战士般奋勇地在战火中出生人死,穿梭在皖、浙一带的游击区中,摄取镜头,并投稿于《良友》画刊、香港《东方书刊》等报刊。" ^⑤ 他的上司曾虚白总结工作时,特意提及王介生、郭琴舫、顾炳樑等三名摄影记者,他说: "他们足迹所及除大后方重要城市外,出入各战区,以不同角度摄取抗战不同地区之图片,经常出

① 刘海粟美术馆:《不息的变动——时代中的美专》,西泠印社出版社 2015 年版,第 128 页。王琦:《王琦美术文集:序言、致词、追述、纪念》,中国文联出版社 2007 年版,第 263 ~ 264 页。

② 周刚:《长短相形——中国水彩艺术论文集》,中国美术学院出版社 2017 年版, 第 86 页。

③ 周刚:《长短相形——中国水彩艺术论文集》,中国美术学院出版社 2017 年版, 第 86 页。

④ 《君子之交淡如水——郭琴舫藏名家书画》, https://mp.weixin.qq.com/s/AsI4CI_ NAXDroikncFgOwQ。

^{(5) 《}君子之交淡如水——郭琴舫藏名家书画》, https://mp.weixin.qq.com/s/AsI4CI_ NAXDroikncFgOwQ。

现在各国重要报纸上,其功实不可没。" 中国首位战地女记者张郁廉自传中录有这一阶段的郭琴舫及中央社同仁合照,"中间坐着的是董显光、曾虚白、叶公超、余梦燕、徐锺佩。后排是朱抚松,前排是魏景蒙和郭琴舫,第二排右二是我" ②。他非常活跃,经常出现在当时文化名人和政要的活动之中。画家王琦拜访茅盾先生时,就如此记录: "半个月后,我特地约了一位摄影家,是过去上海美专的同学郭琴舫,一同去茅盾先生家里……茅盾先生又答应我们的请求,让我们拍下一帧他正在写作时的照片。" ③ 爱国将领冯玉祥将军在其日记之中如此记录: "十一月十三日,(巴中)午前十一时,郭琴舫、郭文定来,谈话不少,送他们农民画各一幅,他给我摄影。" ④时乃抗战最为紧要之关头,中国政府迁都重庆,依据大后方与日寇相持之际。

1945 年抗战胜利后,郭琴舫在上海《新闻报》 担任摄影记者,上司是潘公展,在摄影科内与著名记 者马赓伯同事。^⑤同时,他在上海组织上海市摄影记 者协会,任负责人。1947 年的"九一"记者节,他 曾假上海市商会举办各会员历年所摄有历史价值的新 闻摄影作品展览会。当时会员有 36 人,均为沪上著 名摄影记者,如顾建鹏、唐惶、黄宁民、郭兰馨、穆 一龙、蒋炳南、朱庭筠、范厚勤等。^⑥他从事新闻摄 影工作 30 余年,渡台后也没有偏废。一些重大的时 政新闻,依然有其摄影作品的出现。后来他获瑞士国 际摄影艺术联盟颁给"硕学"荣誉称号。^⑦ 郭琴舫摄影既佳,书画亦好。他与张大千、于右任、溥心畬等书画大家多有交际。值得一提的是,在他拍摄下画人相交的瞬间,大家往往以书画馈赠。这批书画目前部分流散到国内书画拍卖市场,其中不乏于右任的草书、溥心畬的行书与山水、黄君璧的行书与山水、赵少昂与郑曼青的花鸟等名家精心之作。[®]

拳击坛上称国手

郭琴舫的武术和体育造诣肇始于精武体育会。 《虹口区志》载,上海精武体育会于武术之外设置现 代体育项目先后达数十种。^⑤于此,郭琴舫先后师从 郑曼青、陈汉先,学习少林拳、螳螂拳、太极拳及西 洋拳击。

曾获澳大利亚次中量级拳击冠军的陈汉先于1928年率先在上海精武体育会举办中国近代第一个拳击班。某种意义上,他揭开拳击运动在中国发展的序幕。郭琴舫参加精武会后,初习少林拳与螳螂拳,后从陈汉先学习西洋拳,成为陈汉先培养的中国近代第一代拳击手。^⑩1936年,郭琴舫参加上海举办的全国运动会选拔赛,登上"拳王"宝座。1937年,他应邀参加上海西方青年会举办的国际拳击赛,一举击败英、美、法、日多名拳手,最后击败苏联甲级拳王托毕威士,获得轻量级冠军。^⑪ 抗战期间,郭琴舫在重庆参加重庆市国术表演比赛大会,获得搏击第一名。[©]

郭琴舫一直保持着拳术的爱好。1949 年他前往 台湾后,还奉命参与台湾中等学校体育教学指引等教

① 曾虚白:《曾虚白自传(上集)》,台北联经出版事业公司1988年版,第240页。

② 张郁廉:《白云飞渡——中国首位战地女记者张郁廉传奇》,广东人民出版社 2015 年版,第 120 页。

③ 王琦:《王琦美术文集:序言、致词、追述、纪念》,中国文联出版社 2007 年版,第 263~ 264 页。

④ 中国第二历史档案馆:《冯玉祥日记》(第5册),江苏古籍出版社1992年版,第945页。

⑤ 上海文献汇编编委会:《上海文献汇编·史地卷》,天津古籍出版社 2014 年版,第 554 页。

⑥《上海新闻志》编纂委员会:《上海新闻志》,上海社会科学院出版社 2000 年版, 第 545 页。

⑦《君子之交淡如水——郭琴舫藏名家书画》,https://mp.weixin.qq.com/s/AsI4CI_ NAXDroikncFgOwQ。

^{8 《}君子之交淡如水——郭琴舫藏名家书画》,https://mp.weixin.qq.com/s/AsI4CI_ NAXDroikncFgOwQ。

⑤ 上海市虹口区志编纂委员会:《虹口区志》,上海社会科学院出版社 1999 年版,第 1112 页。

⑩ 吴兆祥:《体育百科大全(22)》,安徽人民出版社 1998 年版,第 163 页。

① 重庆市通俗文艺研究会筹备组:《重庆十夜谭——通俗文学丛刊》,1998年编印,第183页。中山市南区地方志编纂委员会编:《中山市南区志》,广东人民出版社2017年版,第454页。

①《重庆市国术表演比赛大会》,载《大公报》,1940年12月7日。《重庆市国术表演比赛大会闭幕》,载《大公报》,1940年12月9日。

材的编写,充任自卫活动项目的执笔委员。^① 因为拳术上的造诣和成绩,1957年,他担任台湾拳击队教练,同时兼任台湾师范大学体育系教授。有研究大陆赴台体育家群体的学者论及,"像谢似颜、刘香谷、郭琴舫、傅淑云、齐建鹏、徐亨、吴必显、贾连仁、吕长庚等人均是当时的国手,代表中国参加过世界大赛,稍逊一筹诸如吴文忠等人也是代表各省参加过华北运动会或全国运动会的,但这些人同样著书立传,为后世留下众多著作",^② 高度评价了郭琴舫对体育事业的贡献。

他和武术界、体育界的朋友也保持深厚的友谊。 如其太极拳流派的同门黄性贤师父人台传艺之时,就 曾与郭琴舫、干啸洲、刘锡享、徐忆中等师兄弟相聚, 黄的传记如此记录这一刻: "师兄弟聚在一起,自然 不由地想起往昔在恩师郑曼青门下一起学习太极拳的 日日夜夜,百感交集、感慨不已。" ^③

硕学回乡怀三绝

1994年11月3日,中山市举行第三届世界中山各中学同学恳亲大会,来自海内外18个国家和地区的同学嘉宾近2000人回乡参加恳亲活动。此行,便有首次以台湾中山同乡联谊会名义正式组团参加恳亲大会的台湾同学恳亲团,团长是郭琴舫。他们在10月28日下午初次登上中山港口岸时,为《中山日报》记者所摄影并记录。^④

此行,方志中如是记载郭琴舫: "郭琴舫除武艺超群外,在绘画和摄影上也是独树一帜,海内外人士称其为'三绝奇士'。改革开放初期曾回乡探亲,受到时任环城区侨务办主任郭浩亭的热情招待。" ^⑤ 想见当时情景与其人风范。

(文/傅思弦)

Kuo Chin Fang (1913-1999), was born in 1913 (or 1920 as some said), with orign in Zhuxiuyuan, Zhongshan City, Guangdong. He was a well-known correspondent, photographer, painter, calligrapher, and boxer. He graduated from Saint John's University and Shanghai Academy of Fine Arts. He worked as a photo journalist of the Young Companion in Shanghai. During the Anti-Japanese War, he worked as a correspondent of the Division of Photography, the Publicity Department, the Kuomintang. After the victory of the war, he became a photo journalist of Sin Wan Pao in Shanghai. He learned traditional Chinese painting from Wong Gwan Bik and boxing from Zheng Manging. He joined Shanghai Chin Woo Athletic Federation and learned Western boxing from Chen Hanxian. In 1936, he participated in the National Sports Selective Trial and won the "Boxing Champion". In 1937, he participated in the international boxing competition held by Shanghai Western Youth Association, and won the championship. In 1949, he went to Taiwan and became a professor at the Department of Physical Education, Taiwan Normal University. He had engaged in photo journalism for over three decades. The Swiss photography alliance awarded him the title, "Wide Learning". As he was proficient in journalism, art, and sports, he was known as the "Knight of Three Brilliances" at home and abroad.

① 吴文忠: 《中国体育发展史》,台北三民书局股份有限公司 1981 年版,第 283 页。

② 王雷、郭惠杰、陈锐:《大陆赴台体育家群体及其历史贡献研究》,载《山东体育学院学报》2016 年第 6 期。

③ 杨建军:《一代太极宗师黄性贤——长篇传记文学》,海峡文艺出版社 2011 年版,第 121 页。

④ 方炳焯:《经典:中山日报复刊二十周年优秀作品选——我们一起走过》,广东人民出版社2012年版,第153页。

⑤ 中山市南区地方志编纂委员会:《中山市南区志》,广东人民出版社 2017 年版, 第 454 页。

一起来开启良都文化的溯源之旅



今天,我们带您感受时光的脉搏,品味悠久的良都文化——良都三大建筑:马公纪念堂、杨仙逸祖居、共建铁城梁公祠。

马公纪念堂建筑群建于 1933 年,由三栋建筑物构成,是先施百货公司创始人马应彪为纪念其父马在明以及自己"老来安居家乡"而修建。整个建筑群占地面积约 7620 平方米,包括仿罗马穹顶式的两层建筑"一元堂",仿英钟楼式的三层建筑"南源堂"和仿西班牙式的三层建筑"妇幼院"(又名"沙涌先施学校")以及中式重檐八角攒尖顶的"在明亭",为中山具有典型性和代表性的近代华侨建筑(2008 年被列为广东省文物保护单位)。





杨仙逸祖居位于北台村著昆大街 39—41号,建于清末,2004年重修。该屋坐西北向东南,面阔两间,建筑占地面积 217平方米,分布面积 700平方米,于 2009年被列为中山市文物保护单位。该屋为"中国空军之父"杨仙逸的祖居,由其父、檀香山著名爱国侨商杨著昆兴建,并于出国前居住于此。

功建铁城梁公祠位于福涌经联社办公楼前,据《中山市文物志》记载,原建于宋代,为纪念督建香山城有功的梁氏三世祖孙泽公而建,中华民国14年(1925)在原址上重建扩大,2009年被列为中山市文物保护单位。祠堂坐东北向西南,有左右两路,右路为三间两进,左路横向面阔单间,纵向面阔三间,总面阔16.9米,进深17.5米,面积约455平方米。

(南区街道文化服务中心)





百名孩童齐聚詹园行开笔礼



中山詹园开展"中国旅游日进景区"系列活动

为迎接 5·19"中国旅游日",推动旅游服务提质升级,推进文化和旅游融合发展,争创省级全域旅游示范区,5月19日,南区街道 AAAA 级旅游景区——中山詹园开展 2021年"中国旅游日"系列活动进景区,系列活动包括"党史流动学堂"、非遗传承、文明旅游宣传等。

活动在 100 位"萌娃"开笔礼仪式中拉开序幕。据悉,开笔礼是古代读书人人生四大礼仪中的第一个重大礼仪,也是中华优秀传统文化中对少儿开始识字习礼的一种启蒙教育形式。









图1 100位萌娃参加了本次"开笔礼"仪式

图2 市级非物质文化遗产项目——马家枪受邀到现场表演

图3 活动现场还设置了孝文化收工体验活动

开笔礼后,现场举行"党史流动学堂"进景区 专场宣讲,南区街道文联主席、党史学习教育宣讲 团成员陈启明围绕中山青年运动先驱刘广生的革命 事迹,讲述了自身多年来策划开展惠民文体活动的 经历,勉励孩子们从党史故事中汲取奋进力量。

市级非物质文化遗产项目——沙涌马家枪展演将活动推向高潮,非遗传承人马钰泉介绍马家枪的发展历程及武术文化,并带队展示马家枪,引得观众阵阵喝彩声。

活动当天,文旅志愿者向游客派发文明旅游宣 传资料,引导游客树立文明旅游、文明出行的理念, 营造文明、有序、健康、和谐的旅游环境。

(南区街道宣传文化服务中心)







海外各界深切悼念袁隆平 毕其一生消除饥饿

"杂交水稻之父"、"共和国勋章"获得者、中国工程院院士袁隆平于2021年5月22日因病医治无效,在湖南长沙去世。海外各界人士纷纷表达深切哀悼之情,表示他的逝世是巨大损失,他留下的遗产必将被世代铭记。

马达加斯加农业、畜牧业和渔业部长拉纳里韦卢在社交平台发文说,非常遗憾得知袁隆平院士离世的消息,"我谨代表马农业、畜牧业和渔业部并以我个人名义诚挚哀悼。"拉纳里韦卢说,正是由于袁隆平的科研成果,并得益于中国国家杂交水稻工程技术研究中心与其设立在马达加斯加马希齐非洲分中心的合作,马达加斯加的水稻种植者才得以将产量从每公顷3吨提升到10吨。"通过杂交水稻技术的发展,愿袁隆平消除饥饿的愿景在马达加斯加得以实现,"拉纳里韦卢说。

莫桑比克国家通讯社前社长古斯塔沃·马维说,虽然莫桑比克有大量耕地,但由于人口增长很快,土地会越来越稀缺。因此,袁隆平的高产水稻品种意味着他们可以利用有限的耕地生产更多的粮食。马维说,袁隆平去世的消息令人震惊,"一个人毕其一生致力于一件事,帮助人们把日子过好一点,改善人们的饮食,我们认为他是一个英雄"。

莫桑比克农业研究所主任、中莫农业示范中心副主任奥蒂利娅·托莫在接受新华社记者采访时说,世界各国应该继续与他的研究中心合作,寻求解决粮食问题、消除饥饿的办法,因为这是他毕生所追求的事业。托莫说:"在莫桑比克,我们需要推广我们获得的品种,生产足够多的粮食,并将水稻生产技术推广到全国各地。只有这样,才能将袁隆平的遗志发扬光大。"

莫桑比克中非赛赛农业合作项目执行经理胡计高 说,赛赛农场用的全都是中国的种子和种植技术,帮 助非洲人民提高粮食产量,解决他们的吃饭问题,这



个目标朴实无华,却意义重大。"袁老的精神永远激励我们在水稻种植农业研究和实践中不断进取,并朝着这个目标迈进。"

巴基斯坦嘎德农业研究与服务公司首席执行官沙赫扎德·马利克对新华社记者说,袁隆平的逝世不仅对中国是一个悲伤的消息,更是全人类的一大损失。杂交水稻技术为巴水稻行业带来变革,且已产生很好的经济和社会效益。"在巴农村地区,杂交水稻技术已为脱贫做出贡献"。

马利克说,不光是在中国和巴基斯坦,袁隆平的杂交水稻技术在世界上许多国家也促进了经济社会发展和人民生活的改善。"世界各地的人民都会缅怀他"。

"在菲律宾,种杂交水稻的农民都认识袁隆平,"



被称为"菲律宾杂交水稻大王"的林育庆说。据介绍,如今,杂交水稻在菲律宾的种植面积已超过100万公顷,每公顷最高产量达到15吨,是当地传统水稻品种的3倍。在菲律宾的农贸市场和大型超市,都可以买到杂交水稻产出的大米。

巴西南里奥格兰德州水稻研究所技术主管伊沃·梅洛在接受记者采访时说: "今天获知袁隆平教授逝世的消息,我很难过。他留下的遗产必将被世世代代铭记。"梅洛说,杂交水稻技术对减少全世界营养不良的现象具有重大意义,"袁教授的成就为我们留下了一笔科技财富,为全世界消除饥饿做出贡献"。

德国电视一台电视新闻节目《今日新闻》网站发文说,几十年来,袁隆平的伟大目标是让全世界的人们都有足够的食物。在中国,这一目标已广泛实现。袁隆平为此做出了重大贡献。文章说,杂交水稻技术是对"特别强壮"和高产的水稻品种进行可持续杂交。直到 20 世纪 70 年代初,全世界大多数生物学家和农

学家都认为如此育种不会成功。但袁隆平用他的研究 证明了这一理论。

袁隆平逝世后,多个国际组织也纷纷在社交平台 发文表示深切悼念。

联合国官方微博发文说: "袁隆平院士为推进粮食安全、消除贫困、造福民生做出了杰出贡献!国士无双,一路走好。"

联合国经济与社会事务部在社交平台上发文说: "今天,我们缅怀一位真正的粮食英雄。中国科学家 袁隆平通过率先培育的杂交水稻品种,使千百万人免 于饥饿。他于今天去世,享年91岁,但他为消灭饥 饿留下的遗产以及使命将被牢记并传承下去。"

联合国粮农组织总干事屈冬玉在社交平台上表示, 袁隆平把自己的一生献给了杂交水稻研究, 帮助数十亿人实现了粮食安全, 袁隆平是他敬爱的"老师"和榜样, 对袁隆平的逝世深感悲痛。

(新华社)

咏孙文莲归里

胡振光

激潋濂溪韵,堂堂赤子情。迢迢丹藕返,蔼蔼梓桑迎。 荔熟枝犹艳,荷香叶有声。薰风香溢处,百卉共争荣。

鹧鸪天・莲花颂

雷经石

淡白轻红绿满塘,爱莲一说韵流芳。生於斯世心常乐,咏到荷花句亦香。 先生语,百年长;芙蓉寓意国辉煌。中华崛起标风范,世界和平说主张。

踏莎行・与黄圃诗友南区行

雷经石

乌语鸣溪, 楹题唤渡, 扁舟横水常回顾。悠悠思绪忆当年, 落霞荔影西山暮。 竹秀名园, 北台花圃, 曹边迤逦环村路。午间小酌燕河居, 薰风又送君归去。

过良都渡头怀古

李锦栋

秋高气爽过重阳, 惬意寻幽闻艾香。雁岭少城湮草莽, 鸠山陈迹记梅岗。 钟灵毓秀人文地, 宝剑云梯雷氏乡。指点红朱行笔巷, 良都胜地古流芳。





夏荷

高 行

雨霁云轻热气生,初闻树上有蝉声。半堤绿柳青丝衬,一片芳蕖翠盖擎。叶展迎风晴日盛,花开沐露暑时荣。青青不被淤泥染,淡淡随由俗世情。

重庆游记

高 行

车驰经桂北,探胜到渝城。隧道穿山过,溪桥越谷横。 曲香巴蜀酒,麻辣火锅羹。远望嘉陵岸,乡风别有情。

西山红棉

黄衍增

根深叶茂干参天,挺立西山不计年。云卷云舒风雨过,花开花落暑霜连。 回轮暗记沧桑事,浓荫曾留翰墨贤。古道高台纵目处,六棉红倚铁城边。

咏睡莲

林江贤

出水芙蓉巧弄姿,罗裙翠盖舞盈池。花开几度游鱼醉,影顾千回惹蝶痴。常与清晖来共盏,早同丽日结成诗。卧波已是风情满,一沐朝晖更妩媚。



节俭传下去 可

演員 文明 和谐 法治等 被业



河南舞阳 张新亮作